



# 瑞復季刊

St. Raphael Opportunity Center Newsletter



國內  
郵資已付

台南郵局許可證  
台南字第137號

第95期

2011 (民國100) 年7月

出版：財團法人台南市私立天主教瑞復益智中心

發行人：李雪瑛

通訊處：70841 台南市安平區漁光路134號

信箱號碼：70899 台南市郵政信箱4-18號

電話：(06)391-1531~2 傳真：(06)391-1534

郵政劃撥：瑞復益智中心 00352391

e-mail：stra@straphael.org.tw

印刷者：聞道出版社

網址：www.straphael.org.tw

印刷者地址：70047 台南市中西區開山路197號

行政院新聞局出版事業登記證局版台誌第7328號

中華郵政南台字第423號執照登記雜誌交寄

收件人：(無法投遞時請退回)

青青草原，我來了！



## 愛的串聯

李雪瑛主任

在瑞復常常可以經驗到：因為一個善念的發起，經過眾人的共襄盛舉，產生更美好、更豐富的效果。

台南扶輪社長期協助瑞復照顧身障者的需求，98、99年分別幫助瑞復改善無障礙廁所及語言治療室的隔音工程，今年陳高山社長也支持我們所提的「雙機(x box遊戲機、投籃機、打地鼠機等)復健計畫」，希望透過遊戲器材的操作，寓復健於遊戲當中，讓單調費力的復健活動趣味化、生活化。當我們向「湯姆熊台南真光店」詢問相關資訊時，獲得吳副理慷慨贊助投籃機、打地鼠機，還加贈搖搖馬！我們的「雙機計畫」因此得以增購訓練小天使精細動作操作的「歡樂世界」。

再當我們向燦坤永康店接洽電視遊戲機時，店長瞭解使用者的特性之後，建議我們採用更適合的機種；在師傅安裝布幕時，又依現場環境捐助木板材料施工。師傅的「小小動

念，大大愛心」，不但讓遊戲機放映的效果更佳，也成為啟能組每日晨會及團課使用的大螢幕。

在上述的過程中，我感受到善的力量不斷的聚集，很多人都願意用自己「能」的方式，為瑞復的大小天使們盡一份心力。這份能量產生連鎖反應，形成愛的大串聯，讓原來只為瑞復大天使所規劃的新設施，擴充成為大小天使都享有的快樂復健活動。

此外，我們也非常感謝台南市東南扶輪社，慷慨贊助70%的復康中型巴士車款（約245萬），以接送日漸增加的服務對象能安全地上學。目前，我們正努力籌募那30%（約110萬）的車款，希望如同「雙機復健計畫」一樣，匯集眾人之力，凝聚愛心，再造「愛的串聯」。邀請您加入這項讓天使能安全學習的活動，謝謝您！【捐款請註明-愛的串聯活動，感恩！】



台南海事學校管弦樂隊表演



台南扶輪社捐贈遊戲機，讓復健如在遊樂場。

### ～感謝篇～

100年4月 6月發票募集張數34,278張，中獎金額\$21,000元。

謝謝大家的努力，讓我們再接再厲！

## 雁行足跡

中心於99年底提出「離家五百里-愛的翅膀 雁行計畫」，參與台新銀行慈善基金會「您的一票，決定愛的力量」網路投票活動，在200個單位中獲得網友支持，入選前27名獲得10萬元經費。

對心智障礙或多重障礙青年而言，自立支持是抽象的概念，本計畫表面上看來，雖是旅遊計畫，但由青年們最熟悉或有興趣參與的領域，帶入自立支持的作法，才是旅遊計畫成行的深層價值。秉持讓青年們自己發想，自己圓夢是不變的初衷，工作人員自此成為配角，只扮演夢想起飛的助理者。

一切由這10萬元開始夢想的策劃，啟能組各班先推派兩位代表，固定於每週三開會討論，構想旅遊目標與方式，進行票選活動與拉票等。經熱烈的討論，夢想的國度是「清境農場—台灣的小瑞士」。大天使想躺臥在青青草原，伸手觸摸夏夜近在眼前的星星、感受星空下薰風的微醺感，體驗夜遊並與綿羊共舞的生命經驗---

雁行夢想越來越清晰，但足以展翅的翼下之風風力不足，我們希望能讓「自助人助」凝聚成風，決定儘可能自助籌措旅費，委員們在會議中經由討論，決定多種籌款方式，有義賣、表演、幫爸爸賣早餐、幫媽媽做家事等。於是，青年們到 Hola Life 1、主教座堂、耶穌聖心堂等地義賣或鼓藝、舞蹈表演，並在中心內辦理小小園遊會。青年的努力也感動家長，或捐義賣品或捐款；台新銀行的本計畫志工龍靜美，也吆喝客戶們贊助。



委員會議，大夥聚精會神



主教座堂前義賣



自製的廣告海報



人潮滾滾，支持者眾



海報的訴求

6月16日，在雁首帶領下，雁群成行，翱翔在清境農場的山巒...

## 夢想啟程，自立生活—清境之旅

社工／林宛瑜

這是我第一次參加這麼大型的活動，老實說是既期待又怕受傷害！期待的是會不會跟大朋友們擦出什麼不同的“驚”驗，害怕的是大朋友們會不會突然來個狀況讓我措手不及？但是一路看著大朋友們這麼努力想完成自己的夢想，能深刻的感覺到原來「實踐」是件多麼不容易的事！

剛開始的討論是由大朋友們一起參與，去玩的地點也是由他們自己投票決定。接著開始籌劃旅遊經費，這全是由大朋友們自己義賣而來，還記得我也跟著他們一起賣綠豆湯跟水餃，大朋友們最會叫賣了！尤其是他們天真無邪的笑容會讓你忍不住想買上一套午餐。過程中也讓大朋友們了解「想結成完美的果實，就必須努力經營」。在這之中會發現大家扮演的角色都不一樣，就像有些人專長於整合，有些人則負責計畫，而某部份人能去機動的協助其

他活動，這就跟小型社會一樣！我們不應該把大朋友們侷限在框架中，如果給他們自由發揮與鼓勵，就可以看得見成果！過程中也許會遇到困境與難處，但可以帶著大朋友們去克服，至少他有去嘗試並參與，而結果如果不如預期，在這我們可以無遺憾的感到光榮。所以推著大朋友去選擇、爭取及決定的過程很重要，放手讓他們學習認識這個社會更是一門課題！

清境旅遊的大家都懷抱著滿心歡喜，大朋友們也很珍惜這次的活動，還說著下次還要再參加，這讓我了解他們似乎又成長了一點！雖然過程之中的老師們其實都比大朋友們辛苦，但是我相信看著成長的他們慢慢改變、漸漸獨立也是件感動！大家都在彼此身上學習，適應這個社會，轉變自己的心態，調整好步伐繼續前進，一起加油吧！

## 不走路的阿發

社資專員／吳美智

50歲的阿發是一位和善的身障者並罹有帕金森氏症，會說的語言不多，通常表示得清楚只有台語的「好」和「唔要」；他經常裂著嘴、發出「唉叻」音調、露出只剩幾顆牙齒的嘴巴、邁著小碎步、舉起右手向中心裡熟識的老師打招呼，雖表達不完整，但誠懇的態度令人感動。

這次的「雁行計畫」他也參加了，妹妹用心的幫他準備用品，連兩天的衣物都是新的，一上遊覽車他就迫不及待逢人就指著褲子炫耀他的新衣。一路上阿發非常順從，叫他喝水，他會輕啜礦泉水；讓他睡覺，他會靠著椅背狀似休息，實則是眯眼偷看，單純的心思讓人莞爾。

中午吃完午餐，要帶著他去逛逛，這下問題來了，可能是陌生環境，也或許是累了，他的手腳似乎開始不聽使喚，經常無法順利前

進，一直以小碎步在原地踏步，或是以45度角偏離方向…，最後他不走了，乾脆蹲下來將頭埋在手臂裡，還好其他老師趕來支援，我們連拉帶扶好不容易才讓他順利上車。

到了清境，這樣的情形不斷重覆，路人對我們投以鼓勵的目光，還有民眾貼心的稱讚我們的辛勞，幸好旅館中有輪椅出借，最後只好讓有行動能力的阿發以輪椅代步。老師們有時會過來逗逗他，說他不乖不肯自己走，只見他露出無辜委屈的表情，但還是坐在輪椅上不肯下來…。

兩天的行程下來，其實我最佩服的是老師們及家人們的辛勞，平常要了解身障者的表達及需求，長期以智力及體力照顧他們，又要讓他們發揮潛能學習生活自理，老師們，向您致敬，也要向家屬說聲「辛苦了」！



埔里牛耳石雕公園，慕名已久

### ~小花絮~

\*小英對此次活動期待已久，也由委員那知悉清境農場的環境與氣候，所以與李老師一樣，做足防曬美容工作，上青青草原前，擦抹大量的防曬油抵抗高山紫外線。老師好心地幫她佔了一處樹陰下位置，可以涼快的欣賞馬術表演。小英拒絕，說：「其實曬曬太陽也不錯啦！」說著說著，轉頭向包裹在防曬衣物下的李老師說：「老師，曬曬太陽也不錯ㄟ。」

\*如果夜半時分，你睜開眼，昏黃的燈光下赫然見到六雙眼睛盯著你，你會有何反應？有多位老師都被上演「驚魂記」，睜眼見到左一位護衛、右一位護衛、腳邊又一位，三人盡責地守護著…



快樂出遊



埔里紙教堂留影



高山的紫外線超強

# 安平·塩しお·夕遊出張所 瑞復·Uphoff·美術作品展

## —— 瑞復學生美術作品展 ——

台南安平歷史悠久，各級古蹟建築累積出豐富的文化資產，閒置空間再利用更是老城區的文創特色。原「臺灣總督府專賣局臺南支局安平分室」，經台鹽公司重新整理，保存完整日式建築的硬體結構，以委外經營方式由皇尚集團承接，名為「夕遊出張所」，以企業精神經營，展現老屋新生命，遊客絡繹不絕，讓安平添加一處浪漫的景點。除此，皇尚也以企業之社會責任精神，在「夕遊」的販售部設公益小窗，協助瑞復益智中心學員產品義賣。

這一年，瑞復的美術教室由德籍志工吳勝天（Uphoff）協助。這位年輕的帥哥，去年7月遠渡重洋來到安平瑞復「服兵役」，語言

的障礙並未阻隔他與瑞復大小天使的互動，在他佈置的舒適、適宜作畫的美術教室，出現一幅幅天馬行空、生花妙筆的美麗畫作。勝天非常用心，也堅持「表現畫」（註1）的精神，所以，他挑選參展的畫作，都是學生百分百的自我創作，絕對沒有他人的指導或潤飾。瑞復曾經在96年5月首次嘗試在安平古蹟-東興洋行展出學生們精彩的美術作品，令人驚豔，掌聲讓「天使畫家」們得到滿心的榮譽與成就感！因此，今年再度選擇另一個安平古蹟-「夕遊出張所」辦理美術作品展。同時，也為即將於7月回國的德籍志工吳勝天（Uphoff）的台灣行，做一個美麗的結束。



註1

瑞復益智中心美術課以適合心智障礙者和一般人的「表現畫」繪畫活動，引導學生表達自己內在的體驗或世界。繪畫活動的目的在於教育人做個有自信心、有創造力、有想像力的人，幫助人具有自主能力、肯定自己、有自律、表達自己的感情及需要，並對人不能完全明白的世界開放自己。學生在美術教室使用水彩，可以盡情揮灑，老師不給予任何的畫題、誘導或潤飾。

# 幸福100 —— 瑞復慢飛天使的畢（結）業典禮



鳳凰花開，驪歌初唱的季節裏，瑞復益智中心舉辦早療服務聯合結業典禮，有學前組、安南早療組、光明早療中心的早療服務39位學生離開瑞復，展翅高飛。其中6位已無發展遲緩，甚至其操作智商達106/107，總智商高達102/103！

畢（結）業典禮走溫馨路線，由家長帶著精心裝扮的小寶貝依序進入會場，接受大家的熱情歡呼，彷彿走在星光大道上。之後，各組畢（結）業生代表致詞，有個人、有三人組；也許還需要老師在旁提詞，也許只是簡短的感謝，但是專注、認真又可愛的表現讓人掌聲不斷。舞台表演是少不了的，「安可La La」、「活力寶貝出發了！」、「泰國風情」，充滿活力熱情。尤其「泰國風情」的草裙、花花衫與鼓聲，更讓人如身在海邊天堂！天真無邪的表情動作，讓人又感動又驕傲。

人人有獎是孩子歡欣的時刻，此時也要讓孩子們懂得感謝，安排了感謝師恩時間，讓孩子以鮮花代表無限的感

謝。活動最後，由吳道遠神父降福愛心卡片，卡片上寫滿老師的祝福的加油！39位小天使帶著愛心、帶著滿滿的祝福，在幸福歡樂的「一切歌頌讚美」歌聲中結束第一階段的典禮活動，進行第二階段的餐敘，在彼此分享與感恩的溫馨時刻，也播放小天使們在瑞復的活動回顧，更是讓人依依不捨。但是，天下無不散的筵席，終究需「放心·放手」，讓小天使們展翅高飛，朝向下個目標勇敢前進！



哇，好大的禮物！



熱舞歡送



畢業生代表致詞

# 瑞復學齡兒造型走秀 家長志工一起搞創意

四月春日和煦的陽光灑在瑞復益智中心廣場上，一場重度身障兒的創意造型秀正熱鬧展開…

活動伊始，主持人以村夫農婦的反串秀打扮、在「農村曲」的音樂聲中出場，誇張逗趣的肢體演出，逗樂了觀眾，炒熱了場子！接著的「出浴記」，小慶裸露上身、頭戴浴帽、手拿沐浴用品、在泡泡飛舞中坐著三角椅快樂揮手，非常有洗澎澎的fu；小芸母女角色互換，穿旗袍扮母親的小芸，得意地帶著穿高中生制服的媽媽走紅毯；小慧母女穿著一樣的小學生制服，拿著捕蝶網攜手郊遊去；更有小璇母女一身和服，梳理得一絲不苟的髮髻上，插著一雙深具日式風味的筷子充當髮簪，媽媽更為小璇抹出櫻桃小口；輪椅小欣是水電工人，戴安全帽、身插多樣工具、一手工具箱、另一手握著「保力達P」，卻打著瞌睡，大夥笑說要改喝「蠻牛」才有精神；「兔女郎」小仔由一樣兔裝扮的媽媽與4歲小妹陪同

走秀。

志工們也不遑多讓，來自德國的帥哥志工吳勝天，以猛男造型搭配小朋友的超人裝，並以他的體操專長做出許多高難度的翻滾、跳躍動作，博得滿堂彩；孫氏夫婦在頑皮豹的音樂中，演出警察捉小偷的戲碼；資深美女級的女青年會阿姨及多元阿姨，則是以原住民美女造型，大跳山地舞，活潑熱情的舞姿，感染了在場的每個人。另外社工梳心妖艷巫婆的熱舞、雅琴老師的採茶舞、季真與舒仔老師扮成的小丸子與小玉、淑華老師大拋飛吻的辣媽角色…，都讓孩子們為之驚豔！

感謝家長們發揮創意為孩子們精心打扮，老師、志工及家長們的「潦落去」，個個以趣味造型加不同的背景音樂，扭腰擺臀，不計形象賣力演出，讓現場笑聲、掌聲不斷，大家度過了一個充滿驚喜的時光。



2位美村婦，左邊那位是反串呢！



米老鼠的大鼻子遮住臉了呢！



騎掃把的巫婆。



母女如同學，攜手捕蝶去。



母女維妙維肖的東洋風。



穿著大蓬裙的資深美少女。

超人與德國帥哥。







財團法人台南市  
私立天主教

瑞復社會福利基金會

St. Raphael Social Welfare Foundation

核准日期及文號：99年11月11日南市社身字第09913761120號

70841台南市漁光路134號 / 134 Yuguang Rd., Tainan 70841, TAIWAN

Tel 06 3911531#210 Fax 06 3911534 E-mail: stra\_found@yahoo.com.tw

統一編號：36721663 郵撥帳號：31591731 戶名：瑞復基金會



## 讓他們擁有～尊嚴

——發揚上天對發展遲緩和心智障礙大小朋友的愛，  
瑞復社會福利基金會誕生了！

三十七年來，秉持創辦人安美麗修女成立瑞復益智中心的宗旨——「身心障礙的人士能和一般人一樣，擁有正常生活與學習環境，享有一般人的權利，也盡一般人應盡的義務。」，積極提供個別化教學計劃的教育、訓練、復健等服務，希望讓心智障礙者發揮潛能，增進獨立照顧自己的能力，並能融入社會，參與社區生活。多年來，服務眾多發展遲緩嬰幼兒及心智障礙、多重障礙的人士及其家庭，因為看見他們的需要，及因應社會形態變遷與需求的多元化，所以機構服務項目不斷擴展，超出既定範圍，遂於民國九九年十二月成立「瑞復社會福利基金會」，期望能幫助社會上更多需要協助的人。

「瑞復社會福利基金會」以聖辣法耳（Raphael，瑞復）天使為名，Raphael 希伯來

文意為：上天治療。秉持每一個生命均是上天恩寵的信念，希望發揚耶穌基督之博愛精神，讓弱勢族群能得到妥善溫馨的協助與關懷，並獲得應有的尊嚴。基金會成立伊始，我們展開發展遲緩嬰幼兒、心智障礙兒童及成人、弱勢家庭與老人之服務工作，如：協助光明早期療育中心辦理發展遲緩兒童早期療育服務、「臺南市發展遲緩兒童早期療育轉介暨個案管理中心」之業務、成立身心障礙專業支援團隊、協助成年智障者家庭雙重老化服務及相關議題、辦理社會福利宣導活動。

基金會甫成立，更多社會服務工作將陸續展開，我們將本諸天主疼愛每一個人的一貫的精神，讓弱勢族群能得到妥善溫馨的協助與關懷。我們期待、也非常需要您的支持與鼓勵！

# 「瑞復社會福利基金會揭牌典禮」暨 「戀戀漁光島 情寄瑞復心~ 愛心環保行」活動



來賓與舞台表演互動



熱呼呼的啦啦舞



精彩表演後的大合照

歷經了一年多的時光，集結三百多位善心人士及團體的愛心，瑞復社會福利基金會在5月28日揭牌！該日同時舉辦「戀戀漁光島 情寄瑞復心~ 愛心環保行」慶祝活動。

贊助成立基金會代表黃先生表示，他和太太非常感佩吳道遠神父無私、無國界的愛，遠渡重洋來到臺灣，為身心障礙的朋友奉獻出一生中最精華的時間，他身為臺灣的一份子，更應該為這片土地做些事情，所以他號召了親友、同仁及各協力廠商，協助吳神父成立基金會，更透過定期的幫忙，讓神父在這條為身障朋友服務的路上不孤單。

5月28日除揭牌典禮外，也有精采的演出與獎品豐富的有獎徵答；闖關活動有瑞復之身障體驗、漁光馬場之馬兒生態介紹與餵

馬、漁光分校海洋館之漁光島文史、陳家古厝巡禮、島上植物認識等。另外，以環保無動力的健走、乘坐復古三輪車或馬車等方式前往闖關地點，也是活動一大特色。



浪漫馬車行



復古三輪車



漁光馬場餵馬



漁光分校海洋館



財團法人台南市  
私立天主教 瑞復社會福利基金會  
St. Raphael Social Welfare Foundation

郵政劃撥：31591731 戶名：瑞復基金會

ATM轉帳：0031647 0056158 收款行：台南育平郵局（請將收據郵寄或傳真至基金會）

國內匯款：臺灣企銀安平分行，銀行代碼：MBBTTWTP730，銀行地址：70266 台南市中華中路1段67號  
帳號：73012186093 戶名：財團法人台南市私立天主教瑞復社會福利基金會

國外匯款：Taiwan Business Bank, Anping Branch; Swift Code: MBBTTWTP730; Bank addr: 67 Chung Hwa W. Rd., Sec.1, 70266  
Tainan, Taiwan; Account Number: 73012186093 ; Account Holder: St. Raphael Foundation